

**Výrok rozsudku**

1. Žaloba sa zamieta.
2. Rada Európskej únie znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vznikli Bank Kargoshaei, Bank Melli Iran Investment Company, Bank Melli Iran Printing and Publishing Company, Cement Investment & Development Co., Mazandaran Cement Company, Melli Agro-chemical Company a Shomal Cement Co.
3. Európska komisia znáša svoje vlastné trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 72, 5.3.2011.

**Rozsudok Všeobecného súdu zo 16. septembra 2013 —  
Holandsko/Komisia**

(Vec T-343/11) (<sup>1</sup>)

(„EPUZF — Záručná sekcia — Výdavky vylúčené z financovania — Ovocie a zelenina — Vylúčenie výdavkov na tlač na obaly z financovania — Nedodržanie kritérií na uznanie organizácie výrobcov — Vylúčenie výdavkov všetkých členov dotknutej organizácie výrobcov — Proporcionalita“)

(2013/C 325/53)

Jazyk konania: holandčina

**Účastníci konania**

Žalobca: Holandské kráľovstvo (v zastúpení: pôvodne C. Wissels, M. de Ree, B. Koopman a C. Schillemans, neskôr C. Wissels, M. de Ree a C. Schillemans, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: A. Bouquet a P. Rossi, splnomocnení zástupcovia)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie vykonávacieho rozhodnutia Komisie 2011/244/EÚ z 15. apríla 2011, ktorým sa z financovania Európskou úniou vylučujú niektoré výdavky vynaložené členskými štátmi v rámci Záručnej sekcie Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF), v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 102, s. 33), v rozsahu, v akom sa týka výdavkov vynaložených Holandským kráľovstvom

**Výrok rozsudku**

1. Žaloba sa zamieta.

2. Holandské kráľovstvo je povinné nahradiť trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 252, 27.8.2011.

**Odvolanie podané 17. júla 2013: Geoffroy Alsteens proti  
uzneseniu Súdu pre verejnú službu z 8. mája 2013 vo veci  
F-87/12, Alsteens/Komisia**

(Vec T-373/13 P)

(2013/C 325/54)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

Odvolateľ: Geoffroy Alsteens (Marcinelle, Belgicko) (v zastúpení: S. Orlandi, D. Abreu Caldas a J.-N. Louis, advokáti)

Ďalší účastník konania: Európska komisia

**Návrhy**

Odvolateľ navrhuje, aby Všeobecný súd:

— zrušil uznesenie Súdu pre verejnú službu Európskej únie (tretieho senátu) z 8. mája 2013 vo veci F-87/12, Alsteens/Európska komisia,

— zaviazal Komisiu na náhradu trov konania.

**Odvolacie dôvody a hlavné tvrdenia**

Na podporu svojho odvolania odvolateľ uvádza jeden odvolací dôvod, založený na nesprávnom právnom posúdení spočívajúcom v závere Súdu pre verejnú službu, že zrušením obmedzenia doby, na ktorú je možné predĺžiť pracovnú zmluvu odvolateľa ako dočasného zamestnanca, bola pracovná zmluva navrhovateľa retroaktívne uvedená do režimu zmluvy na dobu neurčitú. Odvolateľ sa domnieva, že to tak nie je, a tvrdí, že Súd pre verejnú službu tým, že rozhodol o neprípustnosti návrhu odvolateľa na čiastočné zrušenie rozhodnutia o predĺžení jeho zmluvy, a síce na zrušenie rozhodnutia v časti obmedzujúcej dobu predĺženia, porušil jeho právo na podanie účinného opravného prostriedku.